

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Aktsiaselts KEVELT

registrikood: 10418580

tänava/talu nimi, Teaduspargi 3/1
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 12618

telefon: +372 6204391, +372 6204390, +372 55682480

faks: +372 6701219

e-posti aadress: kevelt@kevelt.ee

veebilehe aadress: www.kevelt.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Muud nõuded	13
Lisa 7 Varud	13
Lisa 8 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	13
Lisa 9 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	14
Lisa 10 Pikaajalised finantsinvesteeringud	14
Lisa 11 Materiaalne põhivara	15
Lisa 12 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 13 Kapitalirent	16
Lisa 14 Kasutusrent	17
Lisa 15 Laenukohustused	18
Lisa 16 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 17 Võlad tarnijatele	19
Lisa 18 Võlad töövõtjatele	20
Lisa 19 Muud võlad	20
Lisa 20 Sihtfinantseerimine	20
Lisa 21 Aktsiakapital	20
Lisa 22 Müügitulu	21
Lisa 23 Muud äritulud	22
Lisa 24 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	22
Lisa 25 Turustuskulud	22
Lisa 26 Üldhalduskulud	23
Lisa 27 Tööjõukulud	23
Lisa 28 Muud ärikulud	23
Lisa 29 Intressikulud	24
Lisa 30 Muud finantstulud ja -kulud	24
Lisa 31 Seotud osapooled	24
Lisa 32 Sündmused pärast bilansipäeva	25

Tegevusaruanne

AS Kevelt'i põhitegevusalaks on ravimite tootmine.

Aastal 2013 ei olnud muudatusi AS Kevelti omanikeringis ja ettevõtte eesmärkides. Ainsa üldise muudatusena võib välja tuua omaniku otsuse suurendada aktsiakapitali emiteerides täiendavad 184 aktsiat.

Aastal 2013 jätkas AS Kevelt vedalate ja pooltahkete steriilsete ravimite tootmist ning turustamist. Turud, kus omatoodangut turustati, olid Eesti, Läti, Venemaa, Valgevene, Rootsi ja Austria. Olulist müügikasvu suudeti saavutada Venemaal ning Valgevenes, nendes riikides osaleti ka edukalt mitmetel riigihangetel ja vähempakkumistel.

Teise suunana jätkab AS Kevelt ravimite tootmisega seotud allhanketööde teostamist. 2013. aastal jätkati meditsiiniseadmete tootmise allhanketöödega, osutati keemilise sünteesi ja laboriteenuste teenuseid. Jätakuvalt oli rõhk bioloogiliste ravimite allhanketöödel.

Kolmanda suunana jätkati 2013. aastal nahahooldustoodete vahendust ja müüki Eesti turul ning vahendatavate nahahooldustoodete müük tõusis ligikaudu 20%. Eesti turule lisandus 2013.aastal 3 uut toodet. Partneriega jõuti läbirääkimiste käigus kokkuleppele AS-i Kevelt esindusõiguse laiendamisest Soome ja Läti turule. Reaalsete müügitegevustega alustatakse nendel turgudel 2014.aastal.

Registreerimistegevuse osas peeti läbirääkimisi võimalike uute turgude, toodete ja partnerite leidmiseks. Registreerimisprotsessi jätkati Ukrainas ja sealt saabusid lisaküsimused Glaumaksi dokumentatsiooni osas. Aastal 2013 registreeriti Gruusia turul toode Glaumaks ning seda hakatakse turustama 2014. aasta esimeses kvartalis.

Tootearenduse osas jõuti 2013. aastal lõpuni "Virexxa" projekti prekliiniliste uuringufaasi läbiviimisega ja seda edukas koostöös Vähiuuringute Tehnoloogia Arenduskeskusega (VTAK). Seoses sellega edastati taotlus EMEA-sse ja FDA-sse Orphan Drug staatuse IND (Investigational New Drug) saamiseks ning saadi positiivne vastus FDA-lt sisenemaks projektiga "Virexxa" täiemahulistesse kliiniliste uuringute teostamise faasi USA-s. Sõlmiti kokkulepped kliiniliste uuringute läbiviimiseks, mis vältavad 2017-nda aastani.

2013. aastal riiklike auditeid AS Kevelti ei tehtud. AS Keveltil kehtiv tootmisluba ja GMP sertifikaat kehtivusega kuni 2015. aasta lõpuni.

Tulud, kulud ja kasum

2013. aastal moodustas AS Kevelt müügitulu 686 756 eurot, mis on 4,9% rohkem kui eelmisel aastal.

AS Kevelt müügitulust moodustas 79,4% eksport ja 20,6% müük Eestis.

Peamised finantssuhtarvud		
	2013	2012
Müügitulu	686756	654702
Puhaskahjum	-2323304	-454091
Käibe kasv (%)	4,9	81,8
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades)	0,69	1,16

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2013- müügitulu 2012)/ müügitulu 2012* 100

Brutokasumimäär (%) = brutokasum/müügitulu * 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

Personal

AS Kevelt keskmine töötajate arv majandusaastal oli 31 töötajat. 2013. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 926 567 eurot, kasvades aastaga 65,4%.

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud moodustasid majandusaastal 284 586 eurot.

Raivo Unt

Juhatuse esimees

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	481 870	254 237	2
Nõuded ja ettemaksed	1 824 694	422 881	3
Varud	182 089	134 075	7
Kokku käibevara	2 488 653	811 193	
Põhivara			
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	2 500	2 500	8
Finantsinvesteeringud	9 580	7 580	10
Nõuded ja ettemaksed	2 862 204	0	3
Materiaalne põhivara	66 448	66 348	11
Immateriaalne põhivara	566 019	1 217 672	12
Kokku põhivara	3 506 751	1 294 100	
Kokku varad	5 995 404	2 105 293	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	712 686	145 000	15
Võlad ja ettemaksed	2 882 210	551 817	16
Kokku lühiajalised kohustused	3 594 896	696 817	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	4 085 672	1 685 000	
Võlad ja ettemaksed	38 527	126 663	
Kokku pikaajalised kohustused	4 124 199	1 811 663	
Kokku kohustused	7 719 095	2 508 480	
Omakapital			
Aktiikapital nimiväärtuses	40 513	28 755	21
Ülekurs	1 249 575	258 533	
Kohustuslik reservkapital	2 569	2 569	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-693 044	-238 953	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 323 304	-454 091	
Kokku omakapital	-1 723 691	-403 187	
Kokku kohustused ja omakapital	5 995 404	2 105 293	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	686 756	654 702	22
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-708 593	-498 823	24
Brutokasum (-kahjum)	-21 837	155 879	
Turustuskulud	-318 207	-186 373	25
Üldhalduskulud	-2 191 734	-476 907	26
Muud äritulud	330 318	175 245	23
Muud ärikulud	-82 834	-20 372	28
Äriksu (kahju)	-2 284 294	-352 528	
Intressikulud	-87 485	-100 467	29
Muud finantstulud ja -kulud	48 475	-1 096	30
Kasum (kahju) enne tulumaksustamist	-2 323 304	-454 091	
Aruandeaasta kasum (kahju)	-2 323 304	-454 091	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-2 284 294	-352 528
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	109 402	88 265
Kokku korrigeerimised	109 402	88 265
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 877 598	-60 557
Varude muutus	-48 014	-66 129
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 287 175	287 245
Makstud intressid	-132 403	-1 880
Kokku rahavood äritegevusest	-3 945 732	-105 584
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-21 608	-628 282
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-2 000	-3 885
Antud laenud	0	-181 901
Antud laenude tagasimaksed	181 901	0
Laekunud intressid	6 833	13
Kokku rahavood investeerimistegevusest	165 126	-814 055
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	3 585 672	867 020
Saadud laenude tagasimaksed	-620 000	0
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-1 875	0
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	1 002 800	261 600
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	3 966 597	1 128 620
Kokku rahavood	185 991	208 981
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	254 237	46 365
Raha ja raha ekvivalentide muutus	185 991	208 981
Valuutakursside muutuste mõju	41 642	-1 109
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	481 870	254 237

Omakapitali muutuste aruanne (eurodes)

					Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	25 693	0	2 569	-238 958	-210 696
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-454 091	-454 091
Emiteeritud aksiakapital	3 067	258 533			261 600
Muud muutused omakapitalis	-5			5	0
31.12.2012	28 755	258 533	2 569	-693 044	-403 187
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-2 323 304	-2 323 304
Emiteeritud aksiakapital	11 758	991 042			1 002 800
31.12.2013	40 513	1 249 575	2 569	-3 016 348	-1 723 691

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Kevelt 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetel ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

AS Kevelt kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja kuni kolmekuulisi tähtajalisi deposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2013 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Samadel põhimõtetel on ümber hinnatud ka õiglases väärtuses kajastavad mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Investeering tütarettevõtetesse on kajastatud soetusmaksumuse meetodil.

Vastavalt raamatupidamisseadusele § 29 AS KEVELT on vabastatud konsolideerimisgrupi majandusaasta aruande koostamise kohustusest, sest konsolideeritava üksuse bilansimahud kokku ei ületa 5% konsolideeriva üksuse bilansimahust ja müügitulu ei ületa 5% konsolideeriva üksuse müügitulust.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodi kohaselt laekumise tõenäosusest lähtuvalt. Seejuures on nõuet iga konkreetse kliendi vastu hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta.

Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kantud kuludesse. Varem allahinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse muudes ärituludes.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud varudele jagatud ettevõtte normaalsetest tootmismahutudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Põhivara on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 640 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kuludesse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvutamise meetodid

Amortisatsiooni arvutamismeetodite ja -määrade eesmärk on tagada amortisatsiooni arvestuse vastavus põhivara tööea ja kasutamisega.

Põhivara arvestus toimub lineaarsel meetodil. Kuluminormid 10-25% aastas.

Tootmispõhivara amortisatsiooninormi määramisel võetakse aluseks vara kasulik tööiga ning tema kasutusintensiivsus. Seetõttu kasutatakse tootmispõhivara puhul nii progresseeruvaid kui ka regresseeruvaid amortisatsioonimeetodeid. Igal bilansipäeval võrreldakse kehtestatud amortisatsioonimeetodit ja -määra vara tegeliku kasutuse eeldatava järelejäänud kasuliku tööea ning lõppväärtusega. Kui tegelikud andmed erinevad esialgsest eeldusest oluliselt, siis korrigeeritakse amortisatsioonimäärasid.

Mittetootmislike põhivarade ja ehitiste puhul kasutatakse amortisatsiooni lineaarset arvutusmeetodit.

Materiaalse põhivara puhul amortiseeritakse soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahet. Kui lõppväärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata või kui see on ebaoluline, siis amortiseerimisel eeldatakse, et põhivara lõppväärtus on null.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse immateriaalset põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalsete varade puhul hinnatakse, kas tegemist on piiratud või määramata kasuliku elueaga varaga. Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäärad aastas on järgmised:

- kaubamärgid 10 %

Piiratud kasuliku elueaga immateriaalse vara amortisatsiooni kulu kajastatakse kasumiaruande selles kulude grupis, kuhu konkreetne immateriaalne vara funktsionaalselt kuulub. Piiratud elueaga immateriaalsete varade amortisatsiooniperioodi ja -meetodit vaadatakse üle iga majandusaasta lõpul. Muutused eeldatavas kasulikus elueas või vara tulevase majandusliku kasu ajalise struktuuris kajastatakse vastavalt kui muutusi amortisatsiooni-perioodis ja -meetodis ehk kui muutust raamatupidamislikes hinnangutes.

Kui on asjaolusid, mis viitavad, et piiratud elueaga immateriaalse vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis viiakse läbi vara väärtuse languse test ja vajadusel hinnatakse vara alla tema kaetavale väärtusele.

Määramata kasuliku elueaga immateriaalsete varade osas viiakse iga aastal kas iga varaobjekti või siis raha genereeriva üksuse osas läbi väärtuse languse test. Selliseid immateriaalseid varasid ei amortiseerita. Määramata kasuliku elueaga immateriaalsete varade kasulik eluiga vaadatakse üle iga aastal veendumaks, et tegemist on endiselt määramata kasuliku elueaga. Kui eluea määramatus on muutunud, siis kajastatakse muutust kasulikus elueas edasiulatuvalt.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640**Finantskohustused**

Kohustused, millede maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, esitatakse bilansis pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, kajastatakse aastaaruande vastavas lisas.

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, võetud laenud, viitvõlad ja muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses; varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Tulud

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- * olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale;
- * müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida soestatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- * tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- * tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. AS Kevelt käsitleb seotud osapooltena:

- Isikule kuulub üle 10 % juriidilise isiku aktsia - või osakapitalist
- Tütar- ja sidusettevõtted
- Aktsiaseltsi tegevdirektor, juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele. Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.
- Ettevõtte töötajad

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	409	1 899
Arvelduskontod	481 461	252 338
Kokku raha	481 870	254 237

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	102 981	102 981	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	102 981	102 981	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		0	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	45 982	45 982	0	0	31
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	32 722	32 722	0	0	5
Muud nõuded	800	800	0	0	6
Viitlaekumised	800	800	0	0	
Ettemaksed	4 504 413	1 642 209	2 862 204	0	
Tulevaste perioodide kulud	31 976	31 976	0	0	
Muud makstud ettemaksed	4 472 437	1 610 233	2 862 204	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 686 898	1 824 694	2 862 204	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	131 946	131 946	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	131 946	131 946	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	0	0	0	0	
Nõuded seotud osapoolte vastu	42 990	42 990	0	0	31
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	23 217	23 217	0	0	5
Muud nõuded	182 178	182 178	0	0	6
Laenunõuded	181 901	181 901	0	0	
Viitlaekumised	277	277	0	0	
Ettemaksed	42 550	42 550	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	11 304	11 304	0	0	
Muud makstud ettemaksed	31 246	31 246	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	422 881	422 881	0	0	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	102 981	131 946
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	0	0
Kokku nõuded ostjate vastu	102 981	131 946
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded		
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	0	-188
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-5 285	0
Lootusetuks tunnistatud nõuded	5 285	188
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	0	0

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	32 722	0	23 217	0
Üksikisiku tulumaks		19 334	0	9 105
Erisoodustuse tulumaks		4 816	0	409
Sotsiaalmaks		37 252	0	14 482
Kohustuslik kogumispension		1 187	0	494
Töötuskindlustusmaksed		1 881	0	1 011
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	32 722	64 470	23 217	25 501

Lisa 6 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Viitlaekumised	800	800	0	0			
Kokku muud nõuded	800	800	0	0			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Laenunõuded	181 901	181 901	0	0			
Laen jur.isikule	181 901	181 901	0	0	8%	USD	31.05.2013
Viitlaekumised	277	277	0	0			
Muud nõuded	277	277	0	0			
Kokku muud nõuded	182 178	182 178	0	0			

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	71 357	58 767
Lõpetamata toodang	13 586	6 478
Valmistoodang	12 821	14 472
Müügiks ostetud kaubad	71 404	20 716
Ettemaksed varude eest	12 921	33 642
Kokku varud	182 089	134 075
	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	5 270	2 614

Lisa 8 Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	2 500	2 500
Kokku investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	2 500	2 500

Lisa 9 Tütaretevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütaretevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütaretevõtja registrikood	Tütaretevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
2431753-9	Kevelt Pharmaceuticals OY	Soome	Intellektuaalomandi	100	100

Tütaretevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:		
Tütaretevõtja nimetus	31.12.2012	31.12.2013
Kevelt Pharmaceuticals OY	2 500	2 500
Kokku	2 500	2 500

Omandatud osalused:			
Tütaretevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
Kevelt Pharmaceuticals OY	100	15.09.2011	2 500

Lisa 10 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	Aktsiad ja osad	Kokku	
31.12.2011	3 695		3 695
Soetamine	3 885		3 885
31.12.2012	7 580		7 580
	Aktsiad ja osad	Kokku	
31.12.2012	7 580		7 580
Soetamine	2 000		2 000
31.12.2013	9 580		9 580

Lisa 11 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011				
Soetusmaksumus	39 432	39 432	22 402	61 834
Akumuleeritud kulum	-16 579	-16 579	-9 101	-25 680
Jääkmaksumus	22 853	22 853	13 301	36 154
Ostud ja parendused	38 670	38 670	3 310	41 980
Muud ostud ja parendused	38 670	38 670	3 310	41 980
Amortisatsioonikulu	-5 991	-5 991	-3 781	-9 772
Muud muutused	-1 037	-1 037	-977	-2 014
31.12.2012				
Soetusmaksumus	76 901	76 901	20 594	97 495
Akumuleeritud kulum	-22 406	-22 406	-8 741	-31 147
Jääkmaksumus	54 495	54 495	11 853	66 348
Ostud ja parendused	10 886	10 886	7 103	17 989
Muud ostud ja parendused	10 886	10 886	7 103	17 989
Amortisatsioonikulu	-13 235	-13 235	-4 125	-17 360
Muud muutused	-138	-138	-391	-529
31.12.2013				
Soetusmaksumus	78 291	78 291	23 826	102 117
Akumuleeritud kulum	-26 283	-26 283	-9 386	-35 669
Jääkmaksumus	52 008	52 008	14 440	66 448

Lisa 12 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011			
Soetusmaksumus	754 096	0	754 096
Akumuleeritud kulum	-46 247	0	-46 247
Jääkmaksumus	707 849	0	707 849
Ostud ja parendused	17 982	568 320	586 302
Amortisatsioonikulu	-76 479		-76 479
31.12.2012			
Soetusmaksumus	772 078	568 320	1 340 398
Akumuleeritud kulum	-122 726	0	-122 726
Jääkmaksumus	649 352	568 320	1 217 672
Ostud ja parendused	8 180		8 180
Amortisatsioonikulu	-91 513		-91 513
Muud muutused		-568 320	-568 320
31.12.2013			
Soetusmaksumus	780 258	0	780 258
Akumuleeritud kulum	-214 239	0	-214 239
Jääkmaksumus	566 019	0	566 019

Lisa 13 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Swedbank Liising AS	2 686	2 686	0	0	Euro 6 kuu euribor +4,24%	EUR	15.07.2014
Kapitalirendikohustused kokku	2 686	2 686	0	0			

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012

Masinad ja seadmed	3 991	0
Kokku	3 991	0

Lisa 14 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	45 491	16 946
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	30 027	16 428
1-5 aasta jooksul	96 952	33 231

Lisa 15 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
EPhaG AS	140 000	140 000			8.00%	EUR	15.02.2014
Pharmsynthez OJSC	570 000	570 000			2.60%	EUR	08.11.2014
Lühiajalised laenud kokku	710 000	710 000					
Pikaajalised laenud							
Pharmsynthez OJSC	500 000	0	500 000	0	2.60%	EUR	10.12.2017
Pharmsynthez OJSC	460 445	0	460 445	0	2,60%	USD	30.04.2016
Pharmsynthez OJSC	949 895	0	949 895	0	2,60%	USD	31.05.2016
Pharmsynthez OJSC	2 175 332	0	2 175 332	0	2,60%	USD	31.12.2018
Pikaajalised laenud kokku	4 085 672	0	4 085 672	0			
Kapitalirendikohustused kokku	2 686	2 686	0	0			
Laenukohustused kokku	4 798 358	712 686	4 085 672	0			
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
EPhaG AS	145 000	145 000			8.00%	EUR	01.06.2013
Lühiajalised laenud kokku	145 000	145 000					
Pikaajalised laenud							
Pharmsynthez OJSC	615 000	0	615 000	0	8.00%	EUR	31.03.2014
Pharmsynthez OJSC	570 000	0	570 000	0	8.00%	EUR	08.11.2014
Pharmsynthez OJSC	500 000	0	500 000	0	2.60%	EUR	10.12.2017
Pikaajalised laenud kokku	1 685 000	0	1 685 000	0			
Laenukohustused kokku	1 830 000	145 000	1 685 000	0			

Lisa 16 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	507 383	507 383	0	0	17
Võlad töövõtjatele	75 827	75 827	0	0	18
Maksuvõlad	64 470	64 470	0	0	5
Muud võlad	127 641	89 114	38 527	0	19
Intressivõlad	98 159	59 632	38 527	0	
Muud viitvõlad	29 482	29 482	0	0	
Saadud ettemaksed	2 145 416	2 145 416	0	0	
Muud saadud ettemaksed	2 145 416	2 145 416	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	2 920 737	2 882 210	38 527	0	

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	246 811	246 811	0	0	
Võlad töövõtjatele	75 412	75 412	0	0	
Maksuvõlad	25 501	25 501	0	0	
Muud võlad	172 666	46 003	126 663	0	
Intressivõlad	144 433	17 770	126 663	0	
Muud viitvõlad	28 233	28 233	0	0	
Saadud ettemaksed	158 090	158 090	0	0	
Muud saadud ettemaksed	158 090	158 090	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	678 480	551 817	126 663	0	

Lisa 17 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad teenuste eest	503 172	185 189
Võlad kaupade eest	4 211	61 622
Kokku võlad tarnijatele	507 383	246 811

Lisa 18 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	50 313	67 436
Puhkusetasude kohustus	25 514	7 976
Kokku võlad töövõtjatele	75 827	75 412

Lisa 19 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	98 159	59 632	38 527	0
Muud viitvõlad	29 482	29 482	0	0
Kokku muud võlad	127 641	89 114	38 527	0

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Intressivõlad	144 433	17 770	126 663	0
Muud viitvõlad	28 233	28 233	0	0
Kokku muud võlad	172 666	46 003	126 663	0

Lisa 20 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	Saadud	Tulu	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks			
EAS	1 817	-1 817	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 817	-1 817	0
Kokku sihtfinantseerimine	1 817	-1 817	0

Lisa 21 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	40 513	28 755
Aktsiate arv (tk)	634	450
Aktsiate nimiväärtus	63.90	63.90

01.03.2012.a. olid Kevelt AS-i aktsiakapital ning aktsianimiväärtus ümberarvestatud eurodesse. Aktsiaseltsi aktsiate uus eurodes väljendatud nimiväärtus on 63,90 eurot aktsia kohta. Aktsiate nimiväärtuse eurodesse ümberarvestamise tulemusena on Aktsiaseltsi kapitali uueks suuruseks 25 687,80 eurot, mis on võrreldes senise aktsiakapitali suurusega lähim võimalik suurus aktsiakapitali vähendamisel. Aktsiaseltsi aktsiakapitali vähendamisel senise suurusega võrreldes lähima võimaliku suuruseni aktsia nimiväärtus oli vähendatud 0.01 eurot võrra, mille tulemusena vähenes Aktsiaseltsi aktsiakapital kokku 4.68 eurot võrra aktsionäridele väljamakseid tegemata.

10.04.2012.a. suurendati Kevelt AS-i aktsiakapitali uute aktsiate väljalaskmise teel. Lasti välja 48 uut lihtaktsiat nimiväärtusega 63,90 eurot aktsia kohta, mille tulemusena on uueks aktsiakapitali suuruseks 28 755,00 eurot. Uued aktsiad olid väljastatud ülekursiga, mille suuruseks on 5 386.10 eurot ühe aktsia kohta. Seega aktsia väljalaskehind on 5 450.00 eurot. Ülekurs moodustas 258 532,80 eurot. Uute aktsiate eest tasumine toimus 29.02.2012.a. rahalise sissemakse tegemisega Kevelt AS-i arveldusarvele.

27.06.2013.a. suurendati Kevelt AS-i aktsiakapitali uute aktsiate väljalaskmise teel. Lasti välja 184 uut lihtaktsiat nimiväärtusega 63,90 eurot aktsia kohta, mille tulemusena on uueks aktsiakapitali suuruseks 40 512,60 eurot. Uued aktsiad olid väljastatud ülekursiga, mille suuruseks on 5 386.10 eurot ühe aktsia kohta. Seega aktsia väljalaskehind on 5 450.00 eurot. Ülekurs moodustas 991 042,40 eurot. Uute aktsiate eest tasumine toimus 14.06.2013.a. rahalise sissemakse tegemisega Kevelt AS-i arveldusarvele.

Lisa 22 Müügitulu (eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	141 618	272 469
Läti	49 721	77 653
Rootsi	3 753	23 162
Austria	51 438	18 619
Suurbritannia	22 235	5 245
Soome	8 442	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	1 870	3 240
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	279 077	400 388
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	355 402	232 069
Valgevene	34 734	16 586
Albaania	4 840	0
Ameerika Ühendriigid	2 088	2 645
Kuveit	10 615	3 014
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	407 679	254 314
Kokku müügitulu	686 756	654 702
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ravimi-jm farmaatsiatootetootmine	324 232	337 271
Kosmeetikakaupade müük	83 569	69 069
Muud teenused	60 665	171 050
Ravimainete müük	218 290	77 312
Kokku müügitulu	686 756	654 702

Lisa 23 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Tulu sihtfinantseerimisest	0	1 817
Kasum valuutakursi muutustest	145 622	23 154
Litsentsitasud	184 678	148 033
Muud	18	2 241
Kokku muud äritulud	330 318	175 245

Lisa 24 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	126 845	55 449	
Varude allahindlus ja mahakandmine	5 270	2 614	
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	117 710	71 614	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	24 758	31 815	
Energia	15 759	12 491	
Elektrienergia	7 150	5 239	
Soojusenergia	8 609	7 252	
Üür ja rent	50 020	36 226	
Lähetuskulud	9 548	3 731	
Koolituskulud	6 775	3 656	
Tööjõukulud	334 025	268 627	27
Muud	17 883	12 600	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	708 593	498 823	

Lisa 25 Turustuskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Logistikakulud	20 932	14 848	
Tööjõukulud	212 184	101 986	27
Reklaam	85 091	68 372	
Muud	0	1 167	
Kokku turustuskulud	318 207	186 373	

Lisa 26 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	24 574	23 060	
Energia	4 636	3 726	
Elektrienergia	1 788	1 310	
Soojusenergia	2 848	2 416	
Mitmesugused bürookulud	40 396	18 089	
Uurimis- ja arengukulud	1 400 604	40 226	
Lähetuskulud	34 063	8 362	
Koolituskulud	6 750	2 680	
Riiklikud ja kohalikud maksud	6 297	350	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	5 285	0	
Tööjõukulud	380 358	189 465	27
Amortisatsioonikulu	108 873	86 251	
Muud	32 035	18 486	
Posti- ja sideteenused	23 888	5 164	
Ostetud teenused	60 504	53 266	
Autokulud	63 471	27 782	
Kokku üldhalduskulud	2 191 734	476 907	

Lisa 27 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	659 944	416 541
Sotsiaalmaksud	206 258	136 544
Erisoodustused	60 365	6 993
Kokku tööjõukulud	926 567	560 078
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	31	21

Lisa 28 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum valuutakursi muutustest	54 402	16 947
Trahvid, viivised ja hüvitised	16 663	120
Liikmemaksud	1 383	686
Kingitused, annetused	9 855	2 566
Kahjum materiaalse põhivara mahakandmisest	529	0
Muud	2	53
Kokku muud ärikulud	82 834	20 372

Lisa 29 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	-84 866	-98 587
Muud intressikulud	-2 619	-1 880
Kokku intressikulud	-87 485	-100 467

Lisa 30 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	41 642	-1 109
Intressitulud	6 833	13
Kokku muud finantstulud ja -kulud	48 475	-1 096

Lisa 31 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Pharmsynthez OJSC
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Venemaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	252	6 899 247	0	1 969 753
Tütarettevõtjad	42 283	5 500	22 779	2 900
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	282	140 360	20 211	162 035
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 417	7 800	0	24 158
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	64 418	2 801	97 942	3 015

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	82 374	349 950	3 585 672	-615 000
Tütarettevõtjad	3 500	184 678	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	12 500	0	0	-5 000
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	10 099	22 235		
2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	86 987	232 069	867 020	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	11 600	0	0	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	10 408	74 037		

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	284 586	103 914

Lisa 32 Sündmused pärast bilansipäeva

Seoses Kevelt AS negatiivse omakapitaliga otsustas 21.04.2014.a. ettevõtte ainuaktsionär suurendada Kevelt AS-i aktsiakapitali uute aktsiate väljalaskmise teel. Lasti välja 1179 uut lihtaktsiat nimiväärtusega 63.90 eurot aktsia kohta, mille tulemusena on uueks aktsiakapitali suurus 115 850,70 eurot.

Uued aktsiad olid väljastatud ülekursiga, mille suurus on 5 386.10 eurot ühe aktsia kohta. Seega aktsia väljalaskehind on 5 450.00 eurot. Ülekurss moodustas 6 350 211.90 eurot.

26 aktsia eest tasumine summas 141 700.00 eurot toimus 30.04.14 rahalise sissemakse tegemisega Kevelt AS-i arvelduskontole.

1153 aktsia eest tasumine toimus mitterahalise sissemakse tegemisega, mille esemeteks on Kevelt AS-i ja ainuaktsionäri vahel sõlmitud laenulepingutest tulenev põhiosa nõue suurus 6 283 850.00 eurot.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 05.05.2014

Aktsiaselts KEVELT (registrikood: 10418580) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ALLAN AHTLOO	Juhatuse liige	05.05.2014
Resolutsioon:	Allkirjastan	
IVAR JÄRVING	Juhatuse liige	05.05.2014
RAIVO UNT	Juhatuse liige	06.05.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts KEVELT aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts KEVELT raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 25, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts KEVELT finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Asjaolu rõhutamine

Juhime tähelepanu, et Kevelt AS omakapital oli seisuga 31.12.2013 negatiivne ega vastanud seega äriseadustikus kehtestatud omakapitali miinimumnõuetele. Ettevõtte juhtkond on omakapitali taastamise kava esitatud käesoleva aastaaruande lisa nr 32. Meie arvamus ei ole märkusega selle asjaolu suhtes.

/digitaalselt allkirjastatud/
Ilmar Tälli

Vandeaudiitori number 443
TPMM Nordic OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 70
Tulika 19, Tallinn 10613
06.05.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts KEVELT (registrikood: 10418580) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILMAR TÄLLI	Vandeaudiitor	06.05.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-693 044
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 323 304
Kokku	-3 016 348
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-3 016 348
Kokku	-3 016 348

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-693 044
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-2 323 304
Kokku	-3 016 348
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-3 016 348
Kokku	-3 016 348

Seoses Kevelt AS negatiivse omakapitaliga otsustas 21.04.2014.a. ettevõtte ainuaktsionär suurendada Kevelt AS-i aktsiakapitali uute aktsiate väljalaskmise teel. Lasti välja 1179 uut lihtaktsiat nimiväärtusega 63.90 eurot aktsia kohta, mille tulemusena on uueks aktsiakapitali suuruseks 115 850,70 eurot.

Uued aktsiad olid väljastatud ülekursiga, mille suuruseks on 5 386.10 eurot ühe aktsia kohta. Seega aktsia väljalaskehind on 5 450.00 eurot. Ülekurss moodustas 6 350 211.90 eurot.

26 aktsia eest tasumine summas 141 700.00 eurot toimus 30.04.14 rahalise sissemakse tegemisega Kevelt AS-i arvelduskontole.

1153 aktsia eest tasumine toimus mitterahalise sissemakse tegemisega, mille esemeteks on Kevelt AS-i ja ainuaktsionäri vahel sõlmitud laenulepingutest tulenev põhiosa nõue suuruses 6 283 850.00 eurot.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite jm farmaatsiatoodete tootmine	21201	542522	79.00%	Jah
Parfüümide ja kosmeetika hulgimüük	46451	83569	12.17%	Ei
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	60665	8.83%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6204390
Telefon	+372 6204391
Faks	+372 6701219
Mobiiltelefon	+372 55682480
E-posti aadress	i.jarving@kevelt.ee
E-posti aadress	kevelt@kevelt.ee
Veebilehe aadress	www.kevelt.ee